

A monoclonal antibody against the immunodominant epitope of the ribosomal P2 β protein of *Trypanosoma cruzi* interacts with the human β 1-adrenergic receptor

Evelina Mahler¹, Pilar Sepulveda⁴, Odile Jeannequin⁴, Pascale Liegeard⁴, Pierre Gounon⁴, Gerd Wallukat³, Pierre Eftekhari², Mariano J. Levin¹, Johan Hoebeke² and Mireille Hontebeyrie⁴

¹ Laboratorio de Biología Molecular de la Enfermedad de Chagas, INGEBI-CONICET, Buenos Aires, Argentina

² UPR9021 du CNRS, Strasbourg, France

³ Max Delbrück Center for Molecular Medicine, Berlin, Germany

⁴ Laboratory of Immunopathogenèse, the Laboratory of Ingénierie des Anticorps and the Unit of Pathogénie microbienne moléculaire, Institut Pasteur, Paris, France

Monoclonal antibodies were raised against a recombinant ribosomal P2 β protein of *Trypanosoma cruzi*. One of these reacted with the C terminus of this protein (peptide R13, EEEDDDMGFGLFD) and epitope mapping confirmed that this epitope was the same as the one defined by the serum of immunized mice, and similar to the previously described chronic Chagas' heart disease (cChHD) anti-P epitope. Western blotting showed that the monoclonal antibody recognized the parasite ribosomal P proteins, as well as the human ribosomal P proteins. Electron microscopy showed that it stained different structures in parasite and human cells. Interestingly, surface plasmon resonance measurements indicated that the affinity for the parasite ribosomal P protein epitope (R13) was five times higher than for its human counterpart (peptide H13, EESDDDMGFGLFD). Since the human epitope contained an acidic region (EESDD) similar to the AESDE peptide recognized by cChHD patients in the second extra-cellular loop of the human β 1-adrenergic receptor, the biological activity of the antibody was assessed on neonatal rat cardiomyocytes in culture. The monoclonal antibody had an agonist-like effect. These results, together with the fact that the monoclonal reacted in Western blots with the different isoforms of the heart β 1-adrenergic receptor, confirm the possible pathogenic role of antibodies against the parasite ribosomal P protein based on their cross-reaction with the human β 1-adrenergic receptor.

Key words: Autoimmunity / *Trypanosoma cruzi* / Ribosomal P protein / β 1-adrenergic receptor

Received	7/2/01
Revised	30/4/01
Accepted	11/5/01

1 Introduction

Chronic Chagas' heart disease (cChHD) is a frequent cardiomyopathy in South America, occurring in individuals suffering from chronic infection by the protozoan parasite *Trypanosoma cruzi* [1]. Histological examination of the heart reveals mononuclear cell infiltration, myocyte damage and fibrosis in the absence of parasites,

although the presence of parasite DNA [2, 3] and parasite proteins [4] have been detected by, respectively, PCR amplification and immunohistochemistry. The origin of heart damage may be related to the immune response against the parasite that can, in turn, lead to an autoimmune attack of the heart tissue by cross reacting T and/or B cells.

It has been shown that antibodies from cChHD patients displayed β 1-adrenergic and more recently M2 muscarinic effects on myocardium [4]. Although antibodies interfering with these receptors could not explain the whole symptomatic picture, they may be responsible, at least partly, for the electrocardiogram (ECG) abnormalities observed [4]. In fact, autoantibodies against the β 1-adrenergic receptor were detected in sera from patients with idiopathic dilated cardiomyopathy and the target

[I 21683]

The first two authors contributed equally to this work.

Abbreviations: cChHD: Chronic Chagas' heart disease
ECG: Electrocardiogram MBP-TcP2 β : Recombinant maltose binding protein fused with ribosomal P2 β protein of *Trypanosoma cruzi* Hu β 1AR: Human β 1-adrenoreceptor

epitope was localized on the second extracellular loop of this receptor [5]. Evidence of a cross-reactivity between a β 1-adrenergic receptor epitope in the same domain, namely peptide AESDE, and in the main epitopes of the C termini of the *T. cruzi* ribosomal P0, and the P1 and P2 proteins has also been determined [6, 7]. The epitope on these ribosomal P proteins is represented by a stretch of acidic amino acids [8]. This sequence is particularly conserved in evolution and a single amino acid differentiates the C terminus of the low molecular weight *T. cruzi* P1 and P2 proteins (EEEDDDMGFGLFD, peptide R13) from that of its human P counterparts (EESDDDMGFGLFD, peptide H13) (see [8] for an evolutionary account of the P protein system).

Interestingly, mice immunized with the recombinant TcP2 β protein show changes in the ECG, namely an increase in cardiac frequency [9] and develop anti-P antibodies which recognize the C-terminal end of the parasite protein and possess functional autoreactivity with cardiomyocytes through recognition of the β 1-adrenergic receptor [10].

To further substantiate the origin of functional anti-cardiac receptor antibodies in cChHD, mice were immunized with a recombinant protein corresponding to the ribosomal P2 β protein of *T. cruzi* according to Sepulveda et al. [10]. Three mAb were obtained. Two of them reacted with the hinge region of TcP2 β , while the third

one reacted with the peptide R13 encompassing the C terminus of the parasite TcP2 β molecule [7, 10]. The physicochemical properties of the latter antibody were analyzed and its ability to cross-react with homologous counterparts on mammalian cells was investigated. This antibody presented several features characteristic of cChHD anti-ribosomal P antibodies, including recognition of a polyanionic stretch, and the ability to cross-react with the β 1-adrenergic receptor [7]. Structural analysis of this antibody may eventually lead to the development of specific pharmacological treatments directed to avoid receptor-mediated pathology in Chagas' heart disease.

2 Results

2.1 Characterization of mAb against ribosomal TcP2 β protein

Three positive hybridoma supernatants reacted with recombinant maltose binding protein fused with ribosomal P2 β protein of *T. cruzi* (MBP-TcP2 β) and not with MBP. Of these, only one (mAb 17.2) reacted with the C terminus of TcP2 β (sequence: AEEE/EEEDDDMGFGLFD, peptides 24 and 25 in [10]). The two other clones (mAb 68.3 and mAb 40.14) obtained from two different fusions, reacted with the same epitope in the central part of the TcP2 β protein (sequence: LVGG/ATRPNAATASAP, pep-

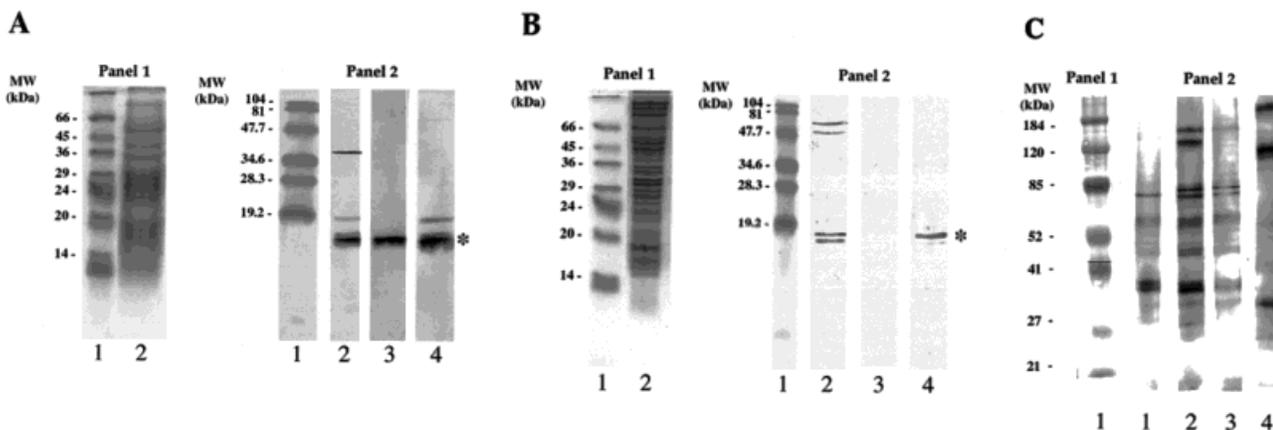


Fig. 1. Immunoblotting of ribosome preparations of *T. cruzi* (A) or HeLa cells (B) or rabbit cardiomyocyte membranes (C) with anti-TcP2 antibodies. Ribosome preparations of *T. cruzi* epimastigotes (A) or HeLa cells (B). Panel 1: Coomassie blue staining, lane 1: molecular weight markers, lane 2: *T. cruzi* (A) or HeLa cells (B) ribosomal preparations. Panel 2: Western blot. Samples applied to each well contained 40 μ g protein, lane 1: molecular weight markers, lane 2: immunoblot with mAb 17.2, lane 3: immunoblot with mAb 68.3, lane 4: immunoblot with rabbit polyclonal anti-R-13 antibody. * Doublet bands of 13/15 kDa corresponding to ribosomal P1/P2 proteins. (C) Membrane proteins from rabbit heart. Panel 1: molecular weight markers. Panel 2: lane 1: immunoblot indicating the presence of nonspecific polypeptides revealed by the rabbit anti-mouse antibody in the absence of mAb 17.2, lane 2: immunoblot in the presence of mAb 17.2 showing two specific bands: one major at 120 kDa, one minor at 60 kDa, lane 3: effect of preincubation of mAb 17.2 with R13 peptide: the two bands of 60 and 120 kDa were no more recognized. Lane 4: immunoblot in the presence of mAb 68.3: no recognition of the specific 120 and 60 kDa bands.

tides 16 and 17 in [10]). The isotypes are IgG1 for the mAb 17.2 and IgG2a for the mAb 68.3 and 40.14 (not shown).

Immunoblotting confirmed that mAb 17.2 and mAb 68.3 reacted with the ribosomal proteins of *T. cruzi* (Fig. 1A, Panel 2, lanes 2 and 3). mAb 17.2 reacted with all the components of the ribosomal P protein system of *T. cruzi* [8]. This cross-reactivity spilled over to human ribosomal proteins since the mAb 17.2 recognized a polypeptide doublet in ribosomal preparations of HeLa cells (Fig. 1B, Panel 2, lane 2). mAb 68.3 only recognized a band of 11/12 kDa on *T. cruzi* ribosome preparation corresponding to the parasite P2 protein and no band on HeLa cells ribosome preparation (Fig. 1B, Panel 2, lane 3). Indeed, the hinge region sequence of *T. cruzi* ribosomal P2 protein represented by peptides 16 and 17 [10] is quite different of its counterpart in mammalian cells [8, 11].

Since mAb 17.2 primarily reacts with the C terminus of TcP2 protein that contains a sequence, AEEEEEDD, which is similar to the AESDE anionic amino acid stretch present in the second extra-cellular domain of the β_1 -adrenergic receptor, a possible cross-reactivity between membrane proteins of cardiomyocytes expressing this receptor, and this mAb was assessed. While control rabbit anti-mouse antibody revealed nonspecific polypeptides (Fig. 1C, lane 1), protein bands corresponding to the isoforms of the heart receptors [12] were revealed on cardiomyocytes membranes (Fig. 1C, lane 2). The specificity of these bands was demonstrated preincubating mAb 17.2 with the R13 peptide. As shown in Fig. 1C, lane 3, bands completely disappeared after preincubation. Otherwise, neither a band of 60 kDa or 120 kDa was revealed by mAb 68.3 (Fig. 1C, lane 4).

2.2 Localization of P proteins by electron microscopy

To confirm the specificity of mAb 17.2 and to visualize the localization of ribosomal P proteins in the parasite, we performed electron microscopy immunogold staining. Using mAb 17.2 and a polyclonal anti-R13 antibody [10] as a positive control, P proteins were localized in *T. cruzi* (Fig. 2A, B), showing a diffuse cytoplasmic staining. Similar experiments were performed with HeLa cells. In this case the immunogold labeling was predominantly associated with the nucleolus, the site of ribosomal subunit assembly in mammalian cells (Fig. 2C).

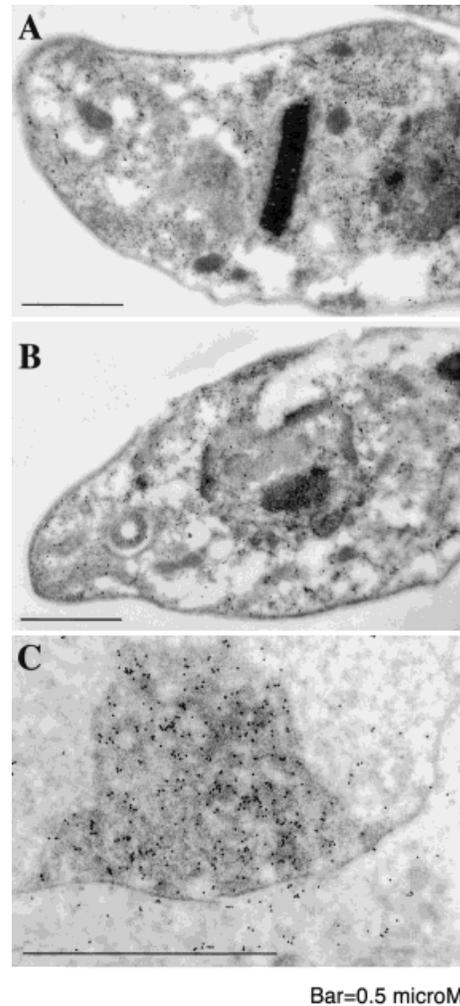


Fig. 2. Localization of ribosomal P proteins by electron microscopy. Immunogold localization of ribosomal P proteins on thin sections of *T. cruzi* epimastigote and of HeLa cells. Both mAb 17.2 (A) and rabbit polyclonal anti-R-13 serum (B) show a diffuse pattern of staining all over the parasite cytoplasm. On HeLa cells a dense staining with mAb 17.2 is observed on nucleolus (C). Bar = 0.5 μ m.

2.3 Fine specificity of mAb 17.2 and cross-reactivity

Since the C-terminal peptide is the immunodominant epitope of *T. cruzi* ribosomal P1 and P2 proteins in cChHD and chronic mice [7, 10, 13] and is the epitope recognized by mAb 17.2, alanine mutation scanning was performed to assess the importance of each amino acid in the reactive properties of this peptide. In this case the reactivity of the mAb 17.2 was compared to the polyclonal response of immunized mice. As shown in Fig. 3A, the amino acids essential for recognition were the glutamic acid at position 3, the two aspartic acids at posi-

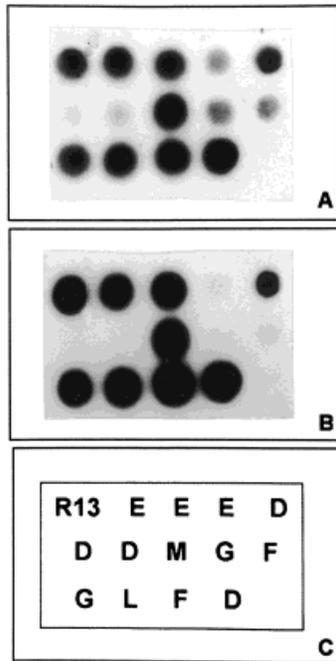


Fig. 3. Comparison of the epitope recognized by mAb 17.2 (A) and an anti-TcP2 β polyclonal mouse serum (B) on the R13 peptide or related peptides where each amino acid has been in turn changed into alanine. In (C) a scheme in which each original amino acid of R13 is indicated and located where it has been replaced by alanine. Dot blots show that amino acids 3 (glutamic acid), 5 and 6 (aspartic acids), 8 (glycine) and 9 (phenylalanine) are essential for recognition by mAb 17.2 (A) as well as by the an anti-TcP2 β polyclonal mouse serum (B).

tion 5 and 6 and the glycine and phenylalanine at position 8 and 9. The same amino acids were also mapped by the polyclonal mouse anti-P antibody indicating that the mAb reflects the general reactivity of the polyclonal response (Fig. 3B).

Surface plasmon resonance was used to characterize the binding of mAb 17.2 with TcP2 β and its corresponding epitope, R13, as well as with its human counterpart, H13, and a peptide representing the C-terminal end of the differing *T. cruzi* P0 protein [8, 11]. Direct binding of mAb 17.2 to TcP2 β showed an affinity constant of 3 nM, its K_i for R13 was 400 nM, while that for H13 was 2,000 nM.

These results suggest that, although the main epitope recognized corresponds to the one previously described, the conformational structure of the whole fusion protein is responsible for the high affinity with which the protein is recognized, 3 nM vs. 400 nM. It also shows that the change of a Glu in R13, to a Ser in H13, causes

a decrease in affinity and that the anti TcP2 β response is most specific for the parasite protein. These findings confirm previous results, describing the higher affinity of patient polyclonal anti-P antibodies for R13 [7].

2.4 Functional activity of mAb 17.2

The cross-reactivity of mAb 17.2 with the isoforms of the heart β 1-adrenergic receptor led us to examine the functional activity of the antibody. As shown in Fig. 4A, the antibody induced a dose-dependent positive chronotropic effect on neonatal cardiomyocytes in culture, with a maximal value of 30 nM. This effect was abolished by the specific β 1-adrenergic antagonist, bisoprolol, as well as by preincubation of the antibody with the peptide H26R precorresponding to the second extra-cellular loop of the β 1-adrenergic receptor or with the R13 peptide (Fig. 4B).

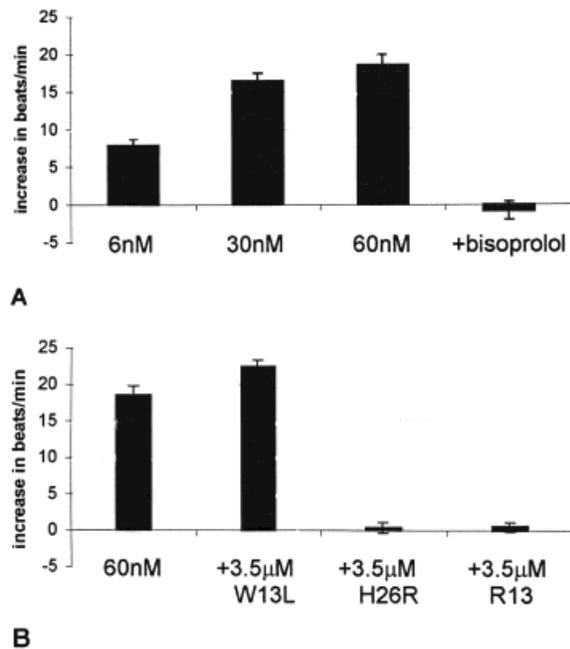


Fig. 4. Positive chronotropic effect of mAb 17.2 on neonatal rat cardiomyocytes. The effect is determined as an increase in beating frequency/min. The abscissa shows the different conditions under which the activity was measured. (A) Dose-dependent response produced by incubating cardiomyocytes with increasing amounts of mAb 17.2 and reversion of the effect with the β 1-adrenergic antagonist bisoprolol 1 μ M. (B) Inhibition of the response obtained by preincubating mAb 17.2 with peptides derived from the second extracellular loop of the Hu β 1AR (H26R) and from the C-terminal region of TcP2 β (R13). By contrast, no inhibition of the response is observed with the peptide derived from the first extracellular loop of the Hu β 1AR (W13L).

3 Discussion

Antibodies induced by the *T. cruzi* ribosomal P proteins and cross-reacting with the β -adrenergic and muscarinic receptors [6, 9, 14, 15] could account for abnormalities in the ECG, and even sudden death, since their anti-receptor activities could interfere with the normal heart physiology [6, 7, 9, 10]. In murine experimental *T. cruzi* infection, it was shown that, chronologically, the primary cross-reaction between *T. cruzi* antigens and cardiac receptors was targeted to the β 1-adrenergic receptor, since cross-reactive functional anti- β 1 receptor antibodies were shown already in the acute phase.

Alanine-mutation scanning of the epitope recognized by the mAb 17.2, confirms that this epitope corresponds to the major anti-P antibody response originated after immunization. The immunochemical and functional properties of the mAb thus reflect the properties of the polyclonal response [10]. Although no binding of the mAb 17.2 to the peptide derived from the human β 1-adrenergic receptor (H26R) could be measured neither by enzyme immunoassay nor by surface plasmon resonance (not shown), a clear functional response was obtained as evaluated on rat cardiomyocytes in our cell culture system. An explanation for this discrepancy may be the fact that only a few cellular receptors must be recognized by the specific ligand to obtain maximal activation of the transduction signal and of the effector cascade, resulting in the chronotropic effect. Otherwise, the conformational epitope on the extracellular domain of the receptor can have a constrained structure more similar to the epitopes recognized on TcP2 β . Indeed, this is the case for other antibodies that bind to cardiac receptors [16, 17].

Whatever the mechanisms by which the antibodies against the ribosomal P2 proteins of *T. cruzi* exert their effects, the existence of an mAb against such a protein which is able to activate the cardiac β 1-adrenergic receptor confirms that cross-reactivity is the basis of functional antibodies against the β 1-adrenergic receptor.

Since autoantibodies with similar properties have been found in idiopathic dilated cardiomyopathy [18], and since induction of such antibodies by active immunization leads to cardiopathic changes in immunized rabbits [19], it can be concluded that at least the electrophysiological pathology of Chagas' cardiomyopathy can be ascribed to such cross-reactive antibodies.

4 Materials and methods

4.1 Peptides

Peptides were synthesized by the Fmoc technique using solid-phase automatic synthesis. Their purity was assessed by HPLC and they were identified by mass spectrometry. Table 1 summarizes the sequence of peptides used in this work.

4.2 mAb production and characterization

BALB/c mice were immunized by i.p. injection of 100 μ g MBP-TcP2 β [9] emulsified in complete Freund's adjuvant (Difco Laboratories, Detroit, USA), and boosted twice with 100 μ g MBP-TcP2 β emulsified in incomplete Freund's adjuvant (Sigma, St. Louis, USA) every 2 weeks. Splenic B cell fusions were performed according to the standard procedure [20]. Supernatants of fused cells were screened for specific antibody production by an enzyme immunoassay as previously described [10]. Clones were amplified in ascites fluids by i.p. injection into histocompatible mice previously primed with 0.5 ml pristane (Sigma). Ascites fluids were collected and immunoglobulins were precipitated with 40% $(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4$ saturation. The protein concentration was evaluated by measuring the absorbance at 280 nm (1.40 for a solution of 1 mg/ml). All further characterizations were performed with the $(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4$ purified preparations. The fine specificity was assessed according to previously described epitope mapping using a set of 25 biotinylated peptides covering the whole TcP2 sequence as well as isotyping [10].

Table 1. Sequence of peptides

Name	Protein	Sequence number [Ref]	Sequence
R13	TcP2 β	107–119 [8]	EEEDDDMGFGLFD
H13	HuP2	102–115 [8]	EESDDDMGFGLFD
H26R	Hu β 1AR	197–222 [24]	HWWRAESDEARRCYNDPKCCDFVTNR ^{a)}
W13L	Hu β 1AR	121–134 [24]	WGRWEYGSFFCEL ^{b)}

a), b) Sequences of the second extracellular loop (a) and of the first extracellular loop (b) of the Hu β 1AR

4.3 Immunoblotting of ribosomal proteins and rabbit heart membranes

Parasite ribosome extracts were obtained from *T. cruzi* epimastigotes CL strain as previously described [10]. Enriched ribosome preparations from HeLa cells were prepared using the same protocol. Membranes from a rabbit heart were prepared using a phosphate buffer (50 mM Na₂HPO₄, 10 mM MgCl₂) at pH 7.4, according to the standard procedure.

For enriched ribosome preparations or membrane cardiocyte preparations, SDS-PAGE was performed using 15% or 10% polyacrylamide gels (Bio-Rad, USA), respectively. Polypeptides were electrotransferred to a nitrocellulose membrane and immunodetection was performed either with mAb 17.2, or with an anti-R13 polyclonal monospecific rabbit serum (1:400). A peroxidase-labeled goat anti-mouse IgG (1:2,000) or anti-rabbit IgG (1:1,000) was used as second antibody and the reaction was revealed as described [13].

For membrane cardiomyocytes, strips were incubated with mAb 17.2 or mAb 68.3 (4 μ g/ml) or with mAb 17.2 preincubated with 25 μ g of the H26R peptide. A peroxidase-labeled goat anti-mouse IgG (1/10,000) was allowed to react with the adsorbed antibodies and visualized using the ECL technique (Amersham, UK).

4.4 Electron microscopy

T. cruzi epimastigotes or HeLa cells were processed for electron microscopy and immunocytochemistry as previously described [21]. mAb 17.2 was used at 1 mg/ml and rabbit polyclonal anti-R-13 antiserum at a 1:100 dilution.

4.5 Epitope mapping and alanine mutation scanning

The fine epitope mapping of the C-terminal region of TcP2 β (R13) was performed with the SPOTs[®] kit (Genosys Biotechnologies, GB). A set of 14 peptides representing the R13 sequence and its alanine-replacement analogs were synthesized on a membrane as prescribed by the purveyor.

The interactive residues were defined by incubation with a 2.5 μ g/ml dilution of mAb 17.2 or with a 1:400 dilution of a TcP2 β immunized mouse polyclonal serum for 2 h at room temperature followed by 1-h incubation with peroxidase-conjugated anti-mouse IgG and revealing by the ECL technique (Amersham).

4.6 Surface plasmon resonance

The binding affinities of mAb 17.2 for several peptides and recombinant proteins were determined using a BIACORE 2000 (BIAcore, Uppsala, Sweden) to measure association (k_a) and dissociation (k_d) rate constants. For immobilization,

glutathione S-transferase (GST)-TcP2 β and GST dissolved in 10 mM acetate buffer pH 4.5 were injected onto a CM5 chip, activated by a standard protocol, at a concentration of 100 μ g/ml for 10 min at a flow rate of 5 μ l/min. After blocking and washing the surface as described [7], increasing amounts of purified mAb 17.2 were allowed to react with the immobilized proteins for 10 min (5 μ l/min) for the determination of kinetic parameters. A 2-min pulse in 3 M KSCN regenerated the surface. Sensorgrams were corrected for nonspecific interaction by subtracting the response on the immobilized GST. Association and dissociation rate constants were calculated separately using a 1:1 Langmuir association model in the BIACORE evaluation software. The equilibrium association constant (K_A) was calculated as k_a/k_d .

Interaction parameters with the different peptides were determined by inhibition experiments. The mAb 17.2 was preincubated at a concentration of 25 nM with increasing amounts of peptides and then allowed to react with the recombinant proteins, immobilized on the chip. Inhibition % was calculated as $(1 - k_{oi}/k_o) \times 100$ in which k_{oi} and k_o are the initial reaction velocities in the presence or absence of inhibitor. They reflect the concentration of active molecules remaining in the flow phase. From the dose-dependent inhibition curve, an IC₅₀ could be determined and the K_i calculated according to Cheng and Prusoff [22]: $K_i = (1 + K_A[A])/IC_{50}$ in which K_i is the inhibition constant, K_A the affinity constant of the mAb, [A] the concentration of the mAb, and IC₅₀ the concentration of inhibitor needed for 50% inhibition.

4.7 Functional assay on neonatal rat cardiomyocytes

Rat neonatal cardiomyocytes were prepared from ventricles of 1–2 days Wistar rats by a previously described method [23]. Ten small circular were inspected through the perforation of a metal template. Single beating cells or clusters of synchronously beating cardiomyocytes in each of the ten fields were selected, and the number of contractions counted for 15 s. This procedure was repeated for two to five identically treated culture flasks. The mAb 17.2 was dissolved in the same medium used for the determination of the basal beating rate at concentrations and conditions indicated and incubated with the monolayer for 60 min.

Acknowledgements: We thank Dr. Marc H. V. Van Regenmortel for helpful discussion and continued support. This work was supported by grants from WHO-TDR: 980653, FONCyT PICT: 0230, and the European Community: BIO4-CT96–5131. P. Sepulveda was a postdoctoral fellow supported by a Marie Curie Research Training grant from E. C. Biotechnology Program.

References

- 1 Rosenbaum, M. B., Chagasic myocardopathy. *Prog. Cardiovasc. Dis.* 1964. **7**: 199–225.
- 2 Brandariz, S., Schijman, A., Vigliano, C., Arteman, P., Viotti, R., Beldjord, C. and Levin, M. J., Detection of parasite DNA in Chagas' heart disease. *Lancet* 1995. **346**: 1370–1371.
- 3 Bellotti, G., Bocchi, E., Villela de Moraes, A., Higuchi, M. L., Barbero-Marcial, M., Sosa, E., Esteves-Filho, A., Kalil, R., Weiss, R., Jatene, A. and Pileggi, F., *In vivo* detection of *Trypanosoma cruzi* antigens in hearts of patients with chronic Chagas' heart disease. *Am. Heart J.* 1996. **131**: 415–416.
- 4 Chiale, P. A., Ferrari, I., Mahler, E., Vallazza, M. A., Elizari, M. V., Rosenbaum, M. R. and Levin, M. J., Differential profile and biochemical effects of antiautonomic membrane receptor antibodies in ventricular arrhythmias and sinus node dysfunction. *Circulation* 2001. **103**: 1765–1771.
- 5 Magnusson, Y., Marullo, S., Hoyer, S., Waagstein, F., Andersson, B., Vahne, A., Guillet, J. G., Strosberg, A. D., Hjalmarson, Å. and Hoebeke, J., Mapping of a functional autoimmune epitope on the β 1-adrenergic receptor in patients with idiopathic dilated cardiomyopathy. *J. Clin. Invest.* 1990. **86**: 1658–1663.
- 6 Ferrari, I., Levin, M. J., Wallukat, G., Elies, R., Lebesgue, D., Chiale, P., Elizari, M. V., Rosenbaum, M. R. and Hoebeke, J., Molecular mimicry between the immunodominant ribosomal P0 protein of *Trypanosoma cruzi* and a functional epitope on the human β -adrenergic receptor. *J. Exp. Med.* 1995. **182**: 59–65.
- 7 Kaplan, D., Ferrari, I., Lopez-Bergami, P., Mahler, E., Levitus, G., Chiale, P., Van Regenmortel, M. H. V., Hoebeke, J. and Levin, M. J., Antibodies to ribosomal P proteins of *Trypanosoma cruzi* in Chagas' disease possess functional autoreactivity with heart tissue and differ from anti-P autoantibodies in Lupus. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* 1997. **94**: 10301–10306.
- 8 Levin, M. J., Vazquez, M., Kaplan, D., and Schijman, A. G., The *Trypanosoma cruzi* ribosomal P protein family: classification and antigenicity. *Parasitol. Today* 1993. **9**: 381–384.
- 9 Lopez-Bergami, P., Cabeza Meckert, P., Kaplan, D., Levitus, G., Elias, F., Quintana, F., Van Regenmortel, M. H. V., Laguens, R. and Levin, M. J., Immunization with recombinant *Trypanosoma cruzi* ribosomal P2 β protein induces changes in the electrocardiogram of immunized mice. *FEMS Immunol. Med. Microbiol.* 1997. **18**: 75–85.
- 10 Sepulveda, P., Liegeard, P., Wallukat, G., Levin, M. J. and Hontebeyrie, M., Modulation of cardiocyte functional activity by antibodies against *Trypanosoma cruzi* ribosomal P2 protein C terminus. *Infect. Immun.* 2000. **68**: 5114–5119.
- 11 Rich, B. E. and Steitz, J. A., Human acidic ribosomal proteins P0, P1 and P2: analysis of cDNA clones, *in vitro* synthesis and assembly. *Mol. Cell. Biol.* 1987. **7**: 4065–4074.
- 12 Rybin, V. O., Xu, X. H., Lisanti, M. P., and Steinberg, S. F., Differential targeting of β -adrenergic receptor subtypes and adenylylase to cardiomyocyte caeolae. *J. Biol. Chem.* 2000. **275**: 41447–41454.
- 13 Levitus, G., Hontebeyrie-Joskowicz, M., Van Regenmortel, M. H. V. and Levin, M. J., Humoral autoimmune response to ribosomal P proteins in chronic Chagas heart disease. *Clin. Exp. Immunol.* 1991. **85**: 413–417.
- 14 Masuda, M. O., Levin, M. J., Farias de Oliveira, S., Dos Santos Costa, P. C., Bergami, P. L., Dos Santos Almeida, N. A., Pedrosa, R. C., Ferrari, I., Hoebeke, J. and Campos de Carvalho, A., Functionally active cardiac antibodies in chronic Chagas' disease are specifically blocked by *Trypanosoma cruzi* antigens. *FASEB J.* 1998. **12**: 1551–1558.
- 15 Mijares, A., Verdot, L., Peineau, N., Vray, B., Hoebeke, J. and Argibay, J., Antibodies from *Trypanosoma cruzi* infected mice recognize the second extra-cellular loop of the β 1-adrenergic and M2-muscarinic receptors and regulate calcium channels in isolated cardiomyocytes. *Mol. Cell. Biochem.* 1996. **163/164**: 107–112.
- 16 Strader, C. D., Sigal, I. S., Rogister, R. B., Candelore, M. R., Rands, E., and Dixon, R. A., Identification of residues required for ligand binding to the β -adrenergic receptor. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* 1987. **84**: 4384–4388.
- 17 Elies, R., Fu, M. L. X., Eftekhari, P., Wallukat, G., Schulze, W., Granier, C., Hjalmarson, Å and Hoebeke, J., Immunochemical and functional characterization of an agonist-like monoclonal antibody against the M2 acetylcholine receptor. *Eur. J. Biochem.* 1998. **251**: 659–666.
- 18 Magnusson, Y., Wallukat, G., Waagstein, F., Hjalmarson Å and Hoebeke, J., Autoimmunity in dilated cardiomyopathy: characterization of antibodies against the β 1-adrenoceptor with positive chronotropic effect. *Circulation* 1994. **89**: 2760–2767.
- 19 Matsui, S., Fu, M. L. X., Hayase, M., Katsuda, S., Yamaguchi, N., Teraoka, K., Kurihara, T. and Takekoshi, N., Active immunization of combined β 1-adrenoceptor and M2-muscarinic receptor peptides induces cardiac hypertrophy in rabbits. *J. Card. Fail.* 1999. **5**: 246–254.
- 20 Galfré, G. and Milstein, C., Preparation of monoclonal antibodies: strategies and procedures. *Methods Enzymol.* 1981. **73**: 3–46.
- 21 Seydel, A., Gounon, P., and Pugsley, A. P., Testing the '2rule' for lipoprotein sorting in the *Escherichia coli* cell envelope with a new genetic selection. *Mol. Microbiol.* 1999. **34**: 810–821.
- 22 Cheng, Y. C. and Prusoff, W. H., Relationship between the inhibition constant (Ki) and the concentration of the inhibitor which causes 50 percent inhibition (IC50) of an enzymatic reaction. *Biochem. Pharmacol.* 1973. **22**: 3099–3108.
- 23 Wallukat, G. and Wollenberger, A., Effects of the serum gamma globulin fraction of patients with allergic asthma and dilated cardiomyopathy on chronotropic beta-adrenoceptor function in cultured neonatal heart myocytes. *Biomed. Biochim. Acta* 1987. **46**: 634–639.
- 24 Frielle, T., Collins, S., Daniel, K. W., Caron, M. G., Lefkowitz, R. J. and Kobilka, B. K., Cloning of the cDNA for the human β 1-adrenergic receptor. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* 1987. **84**: 7920–7924.

Correspondence: Mireille Hontebeyrie, Laboratoire d'Immunopathogénèse, Département d'Immunologie, Institut Pasteur, 28 rue du Dr Roux, F-75724 Paris cedex 15, France
 Fax: +33-1-4061-3440
 e-mail: mhj@pasteur.fr